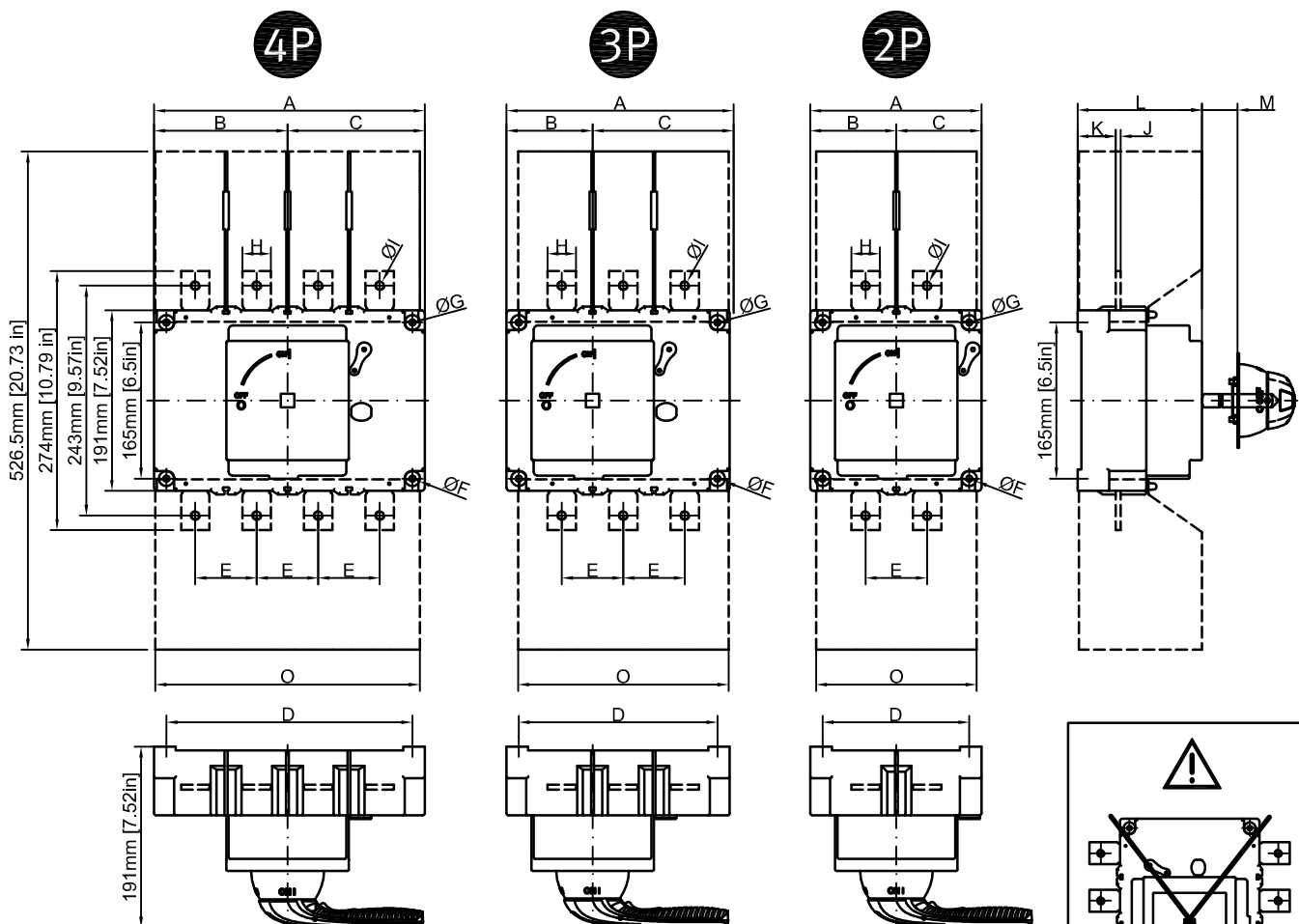




| H<br>lth | Std. |      | Specials |      |     |      |
|----------|------|------|----------|------|-----|------|
|          | mm.  | in.  | mm.      | in.  | mm. | in.  |
| 400A     | 35   | 1.38 | 40       | 1.57 | 45  | 1.77 |

| Number and position of fixed contacts and accessories depend on switch reference<br>Le nombre et la position des contacts fixes et des accessoires son fonction de la reference du interrupteur<br>El número y la posición de los contactos fijos y los accesorios dependen de la referencia del interruptor |     |      |     |      |     |     |     |     |     |     |        |        |     |       |     |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------|-----|------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--------|--------|-----|-------|-----|-----|
| A                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | B   | C    | D   | E    | ØF  | ØG  | I   | J   | K   | L   | M min. | M max. | O   |       |     |     |
| mm.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | in. | mm.  | in. | mm.  | in. | mm. | in. | mm. | in. | mm. | in.    | mm.    | in. | mm.   | in. | mm. |
| 4P                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 286 | 11.3 | 141 | 5.55 |     |     |     |     |     |     |        |        |     | 279.5 | 11  |     |
| 3P                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 236 | 9.29 |     |      |     |     |     |     |     |     |        |        |     | 222.5 | 8.8 |     |
| 2P                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 181 | 7.13 |     |      |     |     |     |     |     |     |        |        |     | 169.5 | 6.7 |     |

## ⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

### HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying units before working on or inside this equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is off.
- Replace all devices, doors and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.
- The installation must be carried out according to local, national and international valid security regulations.

FAILURE TO FOLLOW THESE INSTRUCTIONS WILL RESULT IN DEATH OR SERIOUS INJURY

### TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Réinstallez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Respectez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.
- L'installation doit être réalisée conformément à la réglementation en matière de sécurité valable local, national et international.

SI CES PRÉCAUTIONS NE SONT PAS RESPECTÉES, CELA POURRAIT ENTRAÎNER LA MORT OU DES BLESSURES GRAVES.

### TENSIÓN PELIGROSA

- Solamente el personal de mantenimiento eléctrico especializado deberá instalar y prestar servicios de mantenimiento a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión adecuado para confirmar la desenergización del equipo.
- Vuelva a colocar todos los dispositivos, las puertas y las cubiertas antes de energizar este equipo.
- Mantenga un espacio adecuado para la instalación eléctrica entre el cable y las piezas energizadas.
- La instalación debe ser realizada bajo los reglamentos y normas de seguridad locales, nacionales e internacionales vigentes.

EL INCUMPLIMIENTO DE ESTAS PRECAUCIONES PODRÁ CAUSAR LA MUERTE O LESIONES GRAVES



Always mount  
accessories on position OFF

Installez toujours les  
accessoires en position OFF

Montar siempre los  
accesorios en posición OFF



## Accessories / Accessoires / Accesorios

### Phase barrier / Séparateur de phases

DR-SF21 (1pc)  
DR-SF22 (2pcs)  
DR-SF23 (3pcs)

### Shrouds / Cache-bornes

DR-CU21 (2P)  
DR-CU22 (3P)  
DR-CU23 (4P)

### Spacers / Pieds éleveurs

DR-EL2\_

### Handle / Poignée

Switch handles series  
DS-\_ 2 \_  
manufactured by Telergon

### Terminal lugs / Terminaux

DR-TL22 (2-350TP)

A switch must be completed with its corresponding hardware  
depending on the type of handle and wiring diagram.

SWITCH + HANDLE + SHROUDS + PHASE BARRIERS + SPACERS

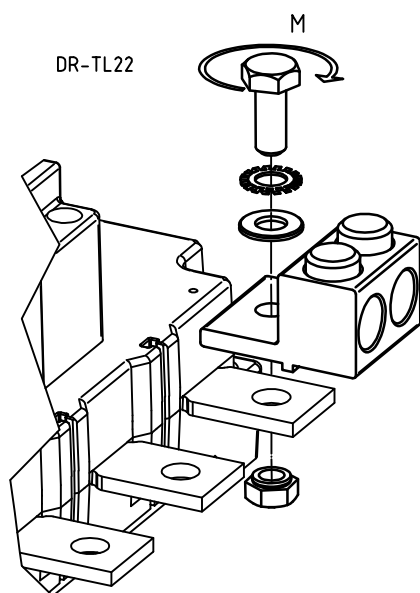
Un interrupteur doit être complet avec les accessoires correspondant  
selon le type de poignée et le schéma de câblage.

INTERRUPTEUR + POIGNÉE + CAPOTS + BARRIÈRES DE PHASE + PIEDS

Un interruptor debe ser completado con sus correspondientes

accesorios en función del tipo de mando y del conexionado.  
INTERRUPTOR + MANDO + CUBREBORNAS + TABIQUES SEPARADORES + ELEVADORES

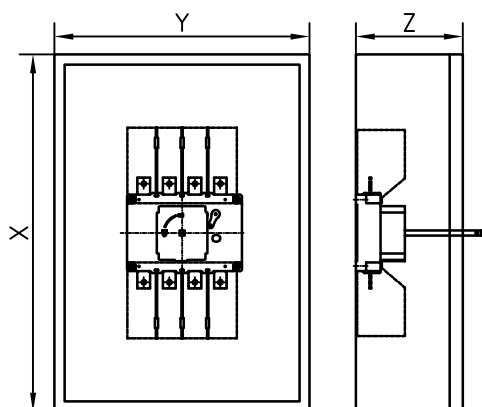
SEE DOCUMENT / VOIR DOCUMENT / VER IMPRESO: 4407Z005



DR-TL22 with phase barriers DR-SF2\_  
DR-TL22 avec séparateurs DR-SF2\_  
DR-TL22 con separadores de fase DR-SF2\_



| UL                                                                           |                     |      |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|
| DR-TL22                                                                      |                     |      |
| 2x                                                                           |                     |      |
| 2x                                                                           | 6 AWG               |      |
|                                                                              | 16 mm <sup>2</sup>  |      |
|                                                                              | min                 |      |
|                                                                              | 350 kcmil           |      |
|                                                                              | 185 mm <sup>2</sup> |      |
|                                                                              | max                 |      |
| Lug Bolt<br>11/16-16 UN                                                      |                     |      |
| -                                                                            |                     |      |
| TORQUE / PAR                                                                 |                     |      |
| 375 lbfxin                                                                   |                     |      |
| 42 Nxm                                                                       |                     |      |
| Rango de temperatura /<br>Temperature rating /<br>Intervalle de températures |                     |      |
| 75 °C                                                                        |                     |      |
| Copper wire only                                                             |                     |      |
|                                                                              | M                   | +5%  |
|                                                                              | Nxm                 | -10% |
|                                                                              | 24                  | 212  |



|          | Minimum enclosure dimension<br>Dimensions minimum des coffrets<br>Dimensiones mínimas de las cajas |      |     |      |     |      |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-----|------|-----|------|
|          | X                                                                                                  |      | Y   |      | Z   |      |
|          | mm.                                                                                                | in.  | mm. | in.  | mm. | in.  |
| 4P/3P/2P | 1000                                                                                               | 39.4 | 800 | 31.5 | 260 | 10.2 |

Maintain at least 1" clearance between uninsulated live parts and ½" between  
uninsulated live parts and the device enclosure or other grounded metals.  
Use spacers DR-EL2\_ and/or phase barriers DR-SF2\_ if needed.

Maintenir au minimum 25mm (1") entre parties actives non isolées et, 12.5mm (1/2")  
entre parties actives non isolées et le coffret ou d'autres métaux à la terre.  
Utiliser pieds DR-EL2\_ et/ou des barrières de phase DR-SF2\_ si nécessaire.

Distanciar al menos 25mm (1") las partes no aisladas bajo tensión entre sí y, 12.5mm  
(½") las partes no aisladas con tensión del armario u otro metal aterrado.  
Usar elevadores DR-EL2\_ y/o separadores de fase DR-SF2\_ si es necesario.